



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

**FISHERIES ACT**

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

**MSN-2022-016**

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule to that order, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations* made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990\*, hereby issues Contaminated Fisheries Prohibition Order:

**MSN-2022-016**

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 6<sup>th</sup> day of June, 2022.

Doug Wentzell  
Regional Director General  
Maritimes Region

\* SOR/90-351, *Canada Gazette Part II*, 1990, p. 2489

**ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH**

*Short Title*

1. This order may be cited as the *Contaminated Fisheries Prohibition Order No.*

**MSN-2022-016**

*Prohibition*

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule, fish for:

All bivalve shellfish (except sea scallops) including: Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, softshell clams, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, northern moon snails, waved whelks, and Stimpson's whelks.

*Coming into Force*

3. This Order shall come into force on the following date and remain in force unless otherwise revoked:

**June 6, 2022**

**CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO.**

**MSN-2022-016**

**SCHEDULE**

*(Section 2)*

**AREA**

Place Name:	Jordan Bay, Shelburne County
-------------	------------------------------

- That portion of Jordan Bay inside a line drawn from 43.73971 N 65.20286 W (near East Jordan Bay), to a point at 43.73892 N 65.20808 W, to a point at 43.75241 N 65.21850 W, to a point at 43.75018 N 65.22572 W, to a point at 43.73756 N 65.21702 W, to a point at 43.73522 N 65.23248 W (near Jordan Ferry) then along the shoreline back to the point of commencement.

---

NOTE: the coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84)



Fisheries and Oceans Pêches et Océans  
Canada Canada

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

**MSN-2022-016**

**NOTICE**

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region issues Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

**MSN-2022-016**

thereby closing the following area:

Place Name:	Jordan Bay, Shelburne County
-------------	------------------------------

- That portion of Jordan Bay inside a line drawn from 43.73971 N 65.20286 W (near East Jordan Bay), to a point at 43.73892 N 65.20808 W, to a point at 43.75241 N 65.21850 W, to a point at 43.75018 N 65.22572 W, to a point at 43.73756 N 65.21702 W, to a point at 43.73522 N 65.23248 W (near Jordan Ferry) then along the shoreline back to the point of commencement.

Note: The coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).

to the harvesting of the following species of shellfish:

All bivalve shellfish (except sea scallops) including: Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, softshell clams, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, northern moon snails, waved whelks, and Stimpson's whelks.

For further information contact your local Fishery Officer and refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

**MSN-2022-016**

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on June 6, 2022.

Doug Wentzell  
Regional Director General  
Maritimes Region



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

## **LOI SUR LES PÊCHES**

Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order

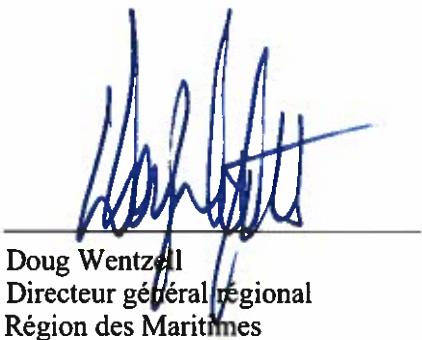
**MSN-2022-016**

Attendu que le directeur général régional du ministère des Pêches et Océans de la région des Maritimes a lieu de croire que les poissons des espèces visées à l'article 2 de l'ordonnance ci-après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, sont contaminés;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990\*, le directeur général régional du ministère des Pêches et Océans de la région des Maritimes entre en vigueur *l'Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé* :

**MSN-2022-016**

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 6 juin 2022.



Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes

\* DORS/90-351, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2489

**ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ**

*Titre abrégé*

1. La présente ordonnance peut être citée comme l'*Ordonnance d'interdiction de la pêche du poisson contaminé n°*

**MSN-2022-016**

*Interdiction*

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, il est interdit dans la zone décrite à l'annexe, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves (sauf pétoncle géant) y compris: couteau de l'Atlantique, mactre d'Amérique, palourde de baie, couteau de Banks, quahog nordique, mye commune, mactre de Stimpson, moule bleue commune, moule bleue, modiole, huître Américaine, pétoncle de baie, pétoncle d'Islande, lunatique de l'Atlantique, buccin commun du nord et colus de stimpson.

*Entrée en vigueur*

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter la date ci-après et demeurera en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

**Le 6 juin 2022**

ANNEXE

*(article 2)*

ZONE

Nom secteur:	Jordan Bay, comté de Shelburne
--------------	--------------------------------

- La portion de la baie Jordan en deçà d'une ligne allant de 43,73971 N 65,20286 O (près d'East Jordan) jusqu'au point situé à 43,73892 N 65,20808 O, jusqu'au point situé à 43,75241 N 65,21850 O, jusqu'au point situé à 43,75018 N 65,22572 O, jusqu'au point situé à 43,73756 N 65,21702 O, jusqu'au point situé à 43,73522 N 65,23248 O (près de Jordan Ferry), puis le long de la côte jusqu'au point de départ.

---

REMARQUE : les coordonnées sont exprimées selon le Système de référence géodésique mondial de 1984 (WGS84).



Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order

**MSN-2022-016**

**AVIS**

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

**MSN-2022-016**

fermant ainsi les domaines énumérés ci-dessous :

Nom secteur:	Jordan Bay, comté de Shelburne
--------------	--------------------------------

- La portion de la baie Jordan en deçà d'une ligne allant de 43,73971 N 65,20286 O (près d'East Jordan) jusqu'au point situé à 43,73892 N 65,20808 O, jusqu'au point situé à 43,75241 N 65,21850 O, jusqu'au point situé à 43,75018 N 65,22572 O, jusqu'au point situé à 43,73756 N 65,21702 O, jusqu'au point situé à 43,73522 N 65,23248 O (près de Jordan Ferry), puis le long de la côte jusqu'au point de départ.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le système de référence géodésique mondial de 1984 (WGS84).

pour la pêche des espèces de mollusques suivantes:

Tous les mollusques bivalves (sauf pétoncle géant) y compris: couteau de l'Atlantique, mactre d'Amérique, palourde de baie, couteau de Banks, quahog nordique, mye commune, mactre de Stimpson, moule bleue commune, moule bleue, modiole, huître Américaine, pétoncle de baie, pétoncle d'Islande, lunatie de l'Atlantique, buccin commun du nord et colus de stimpson.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé

**MSN-2022-016**

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 6 juin 2022.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes